

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/S-6/12
3 December 2019
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)



الدورة الاستثنائية السادسة
عمّان، 21-22 كانون الأول/ديسمبر 2019

البند 12 من جدول الأعمال المؤقت

مرصد أهداف التنمية المستدامة

1- أعطت خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهدافها السبعة عشر، التي اعتمدها الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 2015، زخماً للجهود العالمية المبذولة على مسار التنمية المستدامة. وتتضمن هذه الخطة عرضاً متسقاً ومنظماً للتحديات الإنمائية القائمة، باستخدام 232 مؤشراً اتفقت عليها الدول الأعضاء، ممثلة بمكاتبها الوطنية للإحصاء، في عملية تشاورية.

2- ويقدم مرصد أهداف التنمية المستدامة صورة واضحة عن التقدم المحرز في المنطقة العربية نحو تحقيق كلّ هدف من تلك الأهداف السبعة عشر. ويقترن كل هدف بعددٍ من المؤشرات والمقاصد، وتدرج في إطاره معلومات عن آخر المعدلات والاتجاهات المتعلقة به. وعند اختيار المؤشرات، أخذت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) في الاعتبار الأولويات على مستوى السياسة العامة في المنطقة العربية، ومدى أهمية هذه المؤشرات عموماً وبالنسبة للسياسات، ودرجة توافر البيانات.

3- ويتيح المرصد مقارنة الأداء الحالي والتقدم المحرز في تحقيق هدف معين في المنطقة العربية بالتقدم المحرز في إحدى المناطق الجيدة الأداء (المنطقة الأفضل أداءً في تحقيق الهدف المحدد) وكذلك على مستوى العالم. وهو يستخدم الرسوم البيانية والألوان لعرض المعلومات بأسلوبٍ سهل، ويقدم أحدث البيانات المتعلقة بكل مؤشر، وبعضها مصنّف حسب نوع الجنس. ويشير اللون الأخضر إلى أنّ "الأداء الحالي" جيد، أو أنّ البلد "على المسار الصحيح" (يجري التقييم على أساس معايير متعلقة بالمقصد المعني).

4- كذلك، يبيّن المرصد الاتجاه العام لكل مؤشر، أي التقدّم أو التراجع مقارنةً بسنة أساس. ويوسم الاتجاه بالأخضر أو الأحمر لإبراز أداء المناطق والعالم بوضوح. ويوسم التقدّم باللون الأخضر، والتراجع أو "ضعف الأداء" باللون الأحمر.

-2-

5- وفي بعض الحالات، استُخدمت مؤشرات بديلة، عوضاً عن المؤشرات الرسمية لأهداف التنمية المستدامة، عند عدم توفر بيانات عن القيم المتوسطة. وجرى اختيار كل مؤشر بديل بعناية لتمثيل الهدف والمقاصد الرسمية. غير أنّ هذه المؤشرات البديلة ستستبدل تدريجياً بمؤشرات رسمية فور توافر البيانات اللازمة. ومع ذلك، كان على الإسكوا إيجاد حلّ عملي، مع العمل في آن واحد مع المكاتب الوطنية للإحصاء وسائر الهيئات المنتجة للإحصاءات على بناء القدرات لزيادة إنتاج البيانات والإحصاءات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة.

6- ولأغراض المقارنة بين البيانات، وتوخياً للدقة في حساب المتوسطات الإقليمية العربية، استعانت الإسكوا ببيانات مستمدة من مصادر دولية، مثل بوابة البيانات المفتوحة للبنك الدولي، وعززتها ببيانات مأخوذة من قواعد بيانات منظومة الأمم المتحدة والهيئات الراحية. وفي حالات استثنائية قليلة جداً، حسبت الإسكوا المتوسط الإقليمي العربي لبعض المؤشرات، وتحيل إليه علامة نجمة فوق كل مؤشر.

7- وتكميلاً لبيانات مرصد أهداف التنمية المستدامة، يُستعان ببوابة بيانات أهداف التنمية المستدامة التي تتضمن بيانات عن جميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة وتتيح للمستخدمين إجراء تحليل أكثر تفصيلاً لأداء البلدان في تحقيق هذه الأهداف والتقدم باتجاهها.
